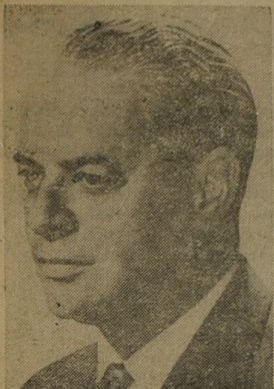


POLITICA CON MAYUSCULAS: Dr. Washington Beltrán



El sábado 9 del próximo mes de octubre Young se verá honrado con la visita del Senador Nacional Dr. WASHINGTON BELTRAN; con tal motivo la Agrupación 58 del Partido Nacional ha organizado para las 19 horas un acto en su Comité Central (calle Las Piedras N.º 1730) con el objeto de rendir homenaje al UNIFICADOR DEL PARTIDO NACIONAL.

Cualquiera sea la preferencia que se tenga por las distintas fórmulas electorales del Partido Nacional, todos los Blancos de Young tienen el deber de adherirse a este homenaje al Dr. Beltrán, por dos sencillas razones, a nuestro juicio aristos sobresalientes de su notable personalidad.

Su acrisolada honradez a través de una dilatada vida política (Diputado y Senador en varios períodos y Presidente del Consejo Nacional de Gobierno) en una época en que el vocablo "político" ha sido convertido por algunos delincuentes con patente, es sinónimo de mala palabra; este hombre público recoge aplausos por doquier y su figura es de finada como el templo viéndose donde mora el espíritu inmortal de su glorioso padre.

Su titánica tarea de concretar y estructurar a nivel directriz la durante cuatro décadas ansiada unión del Partido Nacional. Decimos a nivel directriz porque todos sabemos que la muchas veces frustrada unión, siempre anidó en el alma de los blancos.

Con abnegación, sacrificio y desinterés logró darle al Pueblo Oriental ese block monolítico que es hoy el Partido Nacional, el único Partido institucionalmente hablando que está en funcionamiento con un Directorio único, Convención única y Programa de Gobierno único como lo manda la Constitución de la República.

Como creemos que el Partido Nacional es, sin lugar a la menor duda ya que los hechos se encargan de ratificarlo, en sus dos magníficas fórmulas presidenciales, la única opción de libertad, paz, honradez y trabajo que se le ofrece al País, frente a los signos de destrucción y aniquilamiento que ofrecen los entreguistas de la izquierda y la camarilla logrera de la derecha; gritamos con todas las fuerzas de nuestros pulmones ¡BIEN VENIDO DR. BELTRAN, UNIFICADOR DEL PARTIDO NACIONAL Y SALVADOR DE LA REPUBLICA!.

“El Heraldito”

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Porte pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Epoca - — “EL HERALDO” — Young

Jueves 30 de Setiembre de 1971 N.º 2294

“POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ BIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE”

Impuestos:

Hoy Vencen Plazos

Varios impuestos vence hoy el plazo para su pago, entre ellos el Tributo Unificado (2.ª Cuota) y la Contribución Inmobiliaria Rural, la 3.ª y última cuota por el año 1971. Además de Improme, la última cuota.

De la Coop. Agrop. de Young Ltda.

Young, 25 de Setiembre de 1971

Sr. Director de El Heraldito
Orlando Portela - YOUNG
De nuestra consideración:

Acompañamos la presente, con copias de los telegramas dirigidos a: Ministerio de Ganadería y Agricultura, Ministerio de Economía y Finanzas, Cámara de Diputados, como resolución de una reunión zonal de Cooperativas Agropecuarias, celebrada en ésta, el día 18 de los corrientes, dada la profundidad del asunto, hemos decidido darlo a conocer a la prensa a los fines de información.

Sin más motivos, nos place saludarle, en esta oportunidad, muy cordialmente.

P. Coop. Agrop. de Young Ltda.

Enrique Gomez
Gerente

TELEGRAMAS CURSADOS

Young, 20 de Setiembre de 1971

Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura
JUAN MARIA BORDABERRY

Sr. Ministro de Economía y Finanzas

CARLOS M. FLEITAS

Sr. Presidente de la CAMARA DE DIPUTADOS

Cooperativas Agropecuarias zona, reunidas Asamblean reclaman atención gravísimas consecuencias caída vertical producciones agrarias, bajo peso abrumadoras dificultades financieras Stop Insuficiente e inoperante ley consolidación, agrava frustración Stop Destacamos urgencia concretar soluciones adecuadas

Saludan atentamente

Coop. Agropecuarias de: Tomas Berreta, Las Flores, Nuevo Berlin, Tres Bocas, Young, Mercedes, Dolores, Paysandú, Unión Rural de Flores, Salto y Coop. Lechera de Young.

Young, 20 de Setiembre de 1971

Sr. Presidente del Banco de la República
Oriental del Uruguay - Dr. CARLOS PENA
Montevideo

“Asamblea Cooperativas Agropecuarias manifiestan su alarma ante inmigración siembras verano, sin proporcionar vuestra Institución fórmulas crediticias apoyo productores.

Saludan atentamente

Cooperativas Agropecuarias de:

Tomas Berreta, Las Flores, Nuevo Berlin, Tres Bocas, Young, Mercedes, Dolores, Unión Rural de Flores, Salto, Paysandú y Coop. Lechera de Young.

Comentarios

-El Jeep de la Seccional 6ta. se vendió para comprar otro nuevo, confiamos de que no nos quedaremos a pié; una de esas las recorridas volverán a ser a caballo.

-Las recorridas a caballo por parte de la Policía sería más efectiva pues en las condiciones en que se encuentran nuestras calles, no vemos como podrán hacerlo en Jeep.

-Lástima que el esfuerzo

de la Comisión Fomento del Hospital no tenga su compensación, pues seguimos en la misma cuando necesitamos la ambulancia de urgencia, nunca está el chofer.

-Pobre del que necesite la ambulancia urgente en las horas de la noche la única solución es que la maneje algún funcionario Policial que esté de guardia en ese momento.

Noticias Políticas

El sábado ppdo. se llevó a cabo en la ciudad de Fray Bentos, en el barrio Las Canteras, una Asamblean política auspiciada por grupos de la Alianza Lista 26 y Heberistas Ruralistas Lista 56 que orienta el Sr. Eliseo Barboza.

Concurrieron e hicieron uso de la palabra los Sres. Ramón Perez Molinari, Luis A. Taramasco, Conrado Cheloni y Abayubá Oriental García Rodríguez.

Conferencia del F. S.

El próximo domingo 3 de Octubre a las 18 horas en la Plazoleta Municipal Av. 18 de Julio y 25 de Agosto el Frente Sinistro efectuará la proclamación de su candidato a Intendente por Río Negro al Ing. Agr. Marcos Dorrego (ilustre desconocido en política) y que según los cálculos más optimistas de los entendidos ocupará el 6.º lugar en la carrera del 28 de Noviembre próximo.

Políticos Mentirosos

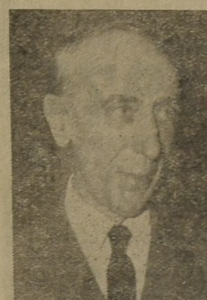
Ciertos politiquillos locales vienen anotando trabajos para los trabajos del futuro puente del Paso de las Piedras en Ruta 3 Arroyo Don Esteban. Llamamos la atención que esto es una absurda mentira de inescrupulosos politiqueros que intentan jugar con las necesidades de los semejantes que necesitan

trabajar, dado que indefectiblemente el personal obrero debe por ley ser tomado por sorteo. Así que señores políticos les exigimos un poquito más de honestidad ya que el trabajo no tiene divisa ni color se para todos los uruguayos que lo necesitan para mantener decorosamente sus hogares.

Desidia Imperdonable

Es la que padece la Junta Local al permitir el desastroso estado del cruce de Ruta 3 y calle Martiríné pues en dicha arteria según nos informan que entre OSE y otros vecinos que tiran agua a la calle provocan el deterioro del bitu-

Censuran al Reeleccionismo



El sábado último se realizó en la localidad del Tala, departamento de Canelones, un “cabildo ruralista” de apoyo a la fórmula Aguerondo-Heber, en el que además de los mencionados candidatos, hicieron uso de la palabra los senadores de la Alianza Nacionalista, Dr. Martín R. Echegoyen y Washington Guadalupe.

La nota imprevista, según comentaban los observadores políticos, fué el durísimo ataque del Dr. Echegoyen al reeleccionismo y a las proselitistas que viene siguiendo, lo que constituyó la parte medular de su discurso.

“Chinito Sabe...”

Desde que los Estados Unidos están haciendo presión para un plan de “dos Chinas”, estaba visto que al líder comunista chino Mao Tse-Tung, de 77 años de edad, al que según las crónicas ‘llevan matando desde hace 20 años’, lo iban a “matar” una vez más. Y así ocurrió.

Pero como este chino ilustre no es de los que se hace “matar” o se hace el muerto “para que lo entiendan vivo”, hete aquí que, después que Pequín proclamó “urbi et orbi” que los pies de Mao ya nunca más sentirían el calor del trópico, apareció por allá un diplomático conocedor de los problemas de Pekín, diciendo que todo --aún lo de la muerte-- “es un invento del propio Mao para crear ambiente en la Asamblea”. Con lo que, a ley de juego, todo está dicho.

Justifíquese, pues, lo del título, sí la maledicente intención de creer que hacemos promoción de carácter comercial y sí, antes bien, intuyendo que en aquellos remotos países, hay quienes son tan “vivos” como nosotros. O en una de esas, como pretendemos ser...

COPRIN autorizó aumento de precios

A partir de mañana viernes 1.º de octubre, comenzarán a regir los nuevos precios autorizados por COPRIN y que ayer fueron ratificados por el Consejo de Ministros. Esta nueva suba tiene como finalidad permitir al sector privado absorber los aumentos salariales recientemente aprobados y que son del orden del 27,2 por ciento.

En general los aumentos para los productos de consumo, oscilan entre el 1 y 4 por ciento, superando este porcentaje los artículos de confección, donde inciden los aumentos de salarios. Al mismo tiempo COPRIN elaboró un listado que alcanza al centenar de artículos que no podrán ser alterados en sus precios.

Aquellas empresas que no han presentado sus ecuaciones paramétricas no podrán aumentar sus precios --agrega la resolución-- sin antes normalizar su situación con la COPRIN, exceptuándose únicamente a aquellas compañías que estaban exentas de presentar las ecuaciones paramétricas, por tener un volumen de venta inferior a los 6 millones de pesos anuales. Estas podrán incrementar sus precios en un 4 por ciento.

V E N D O

1 MAQUINA Cosechadora Automotriz con girasolero recolector y rodillos de goma
1 RASTROJERO Moline, 11 discos con cajón sembrador.

TODOS EN PERFECTO ESTADO DE USO
PRECIOS PARA VENDER Y
HAY FACILIDADES

Tratar: Escritorio PORTELA
Avda. 18 de Julio 1940 - Tel. 57

Pinturas INCA
A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Victorica

Rematará
con MARTIN SORHUET
Viernes 8
de Octubre de 1971
7.0 REMATE ANUAL DE CABAÑA
"EL PROGRESO"

DE SUC. BERNARDO BARRAN
en el mismo Establecimiento ubicado en Cuchilla
de Navarro (Rio Negro) sobre Rutas 4 y 20
768 MERILIN - 230 HEREFORD
768 MERILIN - A las 10 horas
3 Carneros P.I. de galpón
10 Carneros doble tatuaje de galpón
250 Carneros de 2 y 4 dtes. M.O.
5 Borregas P.I. 4 dtes.
200 Borregas 2 y 4 dtes. M.O. de avena
300 Borregas 2 y 4 dtes. seleccionadas
230 HEREFORD - A las 14 horas
10 Toros de corral 2 años P.I.
70 Toros de avena 2 años P.I.
50 Vaquillonas M.H. 3 años c/servicio
50 Vaquillonas 2 y 3 años P.I. c/serv.
50 Piezas de cría P.I. con servicio

Al mediodía se invitará a la concurrencia con un almuerzo.

HABRA PLAZOS ESPECIALES
Los créditos deben solicitarse con anticipación al día del remate

Adm. Banco Comercial

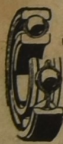
CANTINA



Ahora Atendida por sus nuevos dueños
PARRILLADA - POLLOS A LAS BRASAS - TODAS LAS NOCHES

DOMINGOS: ALMUERZO Y CENA CON EXCELENTE MENU

Esperamos su amable visita



SKF Ruben G. Nasta

Tel. 76

YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

SECCION

Jueves Alegres

Paciente trabajo nos costó encontrar al Orejano a fin de someterle al reportaje encomendado, al cual después de mucho andar pudimos ubicarlo en el comité "La Liliana" y del cual logramos este sabroso reportaje que nuestros amables lectores esperaban ansiosos.

—Periodista. Sr. Orejano, nuestro Director me encargó lo reporteara sobre el palpitante tema que anda y arde en la calle y que es el yá planificado fraccionamiento de La Esmeralda, en caso de triunfar el frente siniestro.

—El Orejano. Bueno, bueno, vamos a empezar por partes y a respetarnos, porque eso del Orejano es para mis amigos y camaradas del Comité, y eso del frente siniestro es un invento de su amo que es muy amigo de esos calificativos, y ustedes los periodistas merced a las libertades que otorga esta maldita democracia que tenemos, son unos grandes audaces y átrevidos, como lo es su director o amo, que está al servicio de la embajada yanqui y recibe suculentos dólares por desprestigiarnos y además de ponerle el nombre del general "Torta frita" a nuestro gran líder el general L. Seregni, la ha emprendido contra la Industria porque se le ha entojado que ahí es el germinadero, según él, del clásico comunismo criollo al que convivimos en un fraternal abrazo. Pero en fin dejemos esto y pasemos directamente al grano que es el fraccionamiento de La Esmeralda, magnífico trabajo estudiado y planificado por nuestros inteligentes camaradas Jorge y Teodoro

—Periodista. Sr. Orejano, ¿sería indiscreto saber quienes son sus camaradas Jorge y Teodoro?

—Orejano. No... no Sr. periodista, no trate de saber eso porque un secreto de la organización que no queremos que se haga público hasta tanto no se concrete todo lo planeado.

—Periodista. ¿Cual son los primeros pasos que piensan dar una vez que la Esmeralda pase a poder del gobierno del frente?

—Orejano. Mire, nuestro primer paso es el de construir una gran lechería, que será levantada sobre una gran planchada de hormigón a una altura de 10 metros sobre el nivel del suelo, de una dimensión de 60 metros de largo por 20 de ancho en la que se podrán ordeñar cómodamente 200 vacas a la vez.

—Periodista. Digame Sr. Orejano, cual es el motivo de que dicha obra se construya a 10 metros de altura sobre el nivel del suelo.

—Orejano. Mire por la sencilla razón de que pensamos dar leche fresquita y apoyo con espuma y todo a las escuelas y en general a todos los niños pobres de Young, y a fin de evitar costosas bombas succionadoras, la leche llegará por caída de gravedad a los centros de consumo, ya que con los 10 metros que se levantan en La Esmeralda, compensa la diferencia altimétrica que existe entre Young y La Esmeralda.

—Periodista. Respecto a las magníficas instalaciones que posee la Cabaña de lanares, piensan continuar la crianza del Corriedale.

—Orejano. No! Sr. Periodista esos son hobbies de gallerudos, pues nosotros limpiaremos y desinfestaremos de inmediato dichas cabañas y las pondremos a entera disposición de todos los "carneros" de la Junta local para que puedan pasar cómodos y placenteros fines de semana, pescando bagres y mojarras a la orilla del Santa María que solo dista 300 mts. de la cabaña.

—Periodista. Y en ese hermoso lago artificial recientemente construido, que destino piensan darle?

—Orejano. Mire de inmediato nos abocaremos a su modificación en algunos aspectos y lo destinaremos para que se bañe el cascarriaje.

—Periodista. Me puede aclarar Ud. Sr. Orejano lo que se ha dado en llamar entre su grupo la apología del cascarriaje.

—Orejano. Mire el cascarriaje según la catalogación genética del camarada Crotogini, es el pueblerismo, la chusma, la gente del bajo, como vulgarmente denominan los camaradas moscovitas al campesino de Rusia.

—Periodista. Sr. Orejano, todo lo conversado es muy interesante pero debo de dar por terminada esta interesante entrevista porque el espacio asignado para la misma se me termina. Así que espero que en otra entrevista seguimos conversando sobre los futuros programas del Frente.

—Orejano. Muy bien Sr. Periodista, estaremos siempre a la orden, aunque no comulgamos mucho con su director, nos conviene la publicidad.

Artículos para el Hogar
A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

La Información Política

Frays Bentos, Setiembre 22 de 1971

Sr. Director de El Heraldo
Don Orlando Portela
De nuestra consideración:

Cúmplenos llevar a su conocimiento, que en la fecha ha quedado constituida la Comisión de mayores del Comité Político que orienta el Senador don Francisco Mario Ubillos en el Dpto. de Rio Negro. Dicho Comité está instalado en calle Rivera por Las Piedras y 19 de Abril y trabaja en este periodo, por la lista de Senadores que integra el Sr. Francisco Mario Ubillos, con la fórmula Wilson Ferreira - Carlos J. Pereira - Esc. Alfonso Requiterena - Luis Barriola. Esta Comisión elegida en asamblea, está constituida de la siguiente manera: Pte.: Conrado S. Benítez, Vice Pte.: Abel Arevalo, Srío. Gral.: Dardo Paez, Srío. Político: Carlos Graña, Pro Srío.: Uberfil Añasco, Tesorero: Jorge H. Quintana, Pro Tro.: Jorge Norciglia, Vocales: Máximo Lasalvia, María R. de Benítez, Dina B. de Graña, Luis A. Leivas, Omar Benítez, Winston Ponce, Atilio Benítez, Cristino Santisteban, Oscar H. Montaldo, Omar Bianchi, José C. Cáceres, Humberto W. Benítez, Walter Graña, Alberto Graña, Julio Liesegang. Sin otro particular saludamos a Ud. con nuestra mayor consideración.

DARDO PAEZ

ABEL AREVALO

Srío. Gral.

Vice Pte

Sr. Productor:

Disponemos de la línea completa de
Fertilizantes y Plaguicidas
B. A. S. F.

Hounie & Vairo S.A.

TEL. 246

YOUNG

Domingo 10 de Octubre de 1971 - Hora 9

Siri Vera

REMATA

Por Cambio de Domicilio

Cuenta y orden de la Sra. JUANA PETRONA RAURA FLEITAS.

En su ubicación: Hervidero y Diego Young

1 FINCA con 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, una pieza y galponcito con pileta para salado de cueros.
Luz Eléctrica - ENTREGA INMEDIATA
20 o/o al contado, com. e Impuesto Municipal
40 o/o a 6 meses sin intereses
40 o/o a 1 año con intereses

1 SOLAR contiguo a la finca de 430 mts. sobre calle Diego Young.
FACILIDADES DE PAGO

1 CAMION marca REO con caja para ganado muy bien de gomas, radiador nuevo, estado general bueno. Carga 4.500 kilos.
20 o/o al contado. Comisión e Imp. Municipales. Saldo en 20 cuotas mens.

1 motor WANKESE de 28 HP. 1 Balanza FAI-BANKS. 1 Bicicleta. Rollos de tejidos varias medidas. Tanques de acero. Herramientas varias. 1 lote de maderas y chapas de zinc. Cocinillas a super gas. Garrafas chicas de 3 kls. Lotes varios imposible detallar.

Compras mayores de \$ 10.000 - 60 días s/int.
EN EL DIA DEL REMATE NO SE ATIENDEN SOLICITUDES DE CREDITOS.

Adm. Banco del Litoral

Se aran terrenos ZULEMA O. de SORIA
Con Tractor PEDICURA
TRATAR: Atiende Lunes y Viernes
 de 17 a 20 Horas
 Ramón Brehem
 Calle 12 de Octubre y
 J. Suarez Sanatorio "Dr. ZEBALLOS"

Juan Carlos González Arrieta

Escribano

ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU
 DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y
 25 DE AGOSTO

Tel. Prov. 215 YOUNG

Estudio Jurídico Contable

Dr. Enrique Campos Vener
ABOGADO
Jorge Cabrera Rosa - Eugenio Walter Medina
ESCRIBANOS

Nicolás Mega
CONTADOR

Lunes a Viernes de 14 a 18 horas
 Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

Escribanía

L A F L U F

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martiné. En Montevideo Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

CONVOCATORIA

La Iglesia Sabatista que Guarda los Diez Mandamiento y Cree en Jesucristo, de acuerdo con el artículo 17 de sus Estatutos, Convoca para la Asamblea General Ordinaria a celebrarse el 25 de Octubre de 1971 en su sede de la ciudad de Young, calle 25 de Agosto. En dicha Asamblea, de acuerdo con el artículo 20 de los estatutos se procederá a elegir los miembros del comité ejecutivo, previniéndose la necesidad de estar inscripto como miembro de la Iglesia para poder votar y ser elegido (artículo 5 y 6)

JUAN KUCHMAN
 Presidente

Young, 23 de setiembre de 1971

VENDO

AUTO FORD 8

Modelo 46
 En Perfecto Estado
 Tratar con Miguel Silveira
 Calle San José s/n

Vendo

Un solar que consta de
 465 m2., en el Barrio
 Etcheverrigaray
 Tratar: con Pablo Milsev
 Calle Artigas 3264

BRADFORD Repuestos

Tel. 252 YOUNG

Ofrece:

- CAMIONETA Ford A, modelo 30
 Caja metálica - frenos hidráulicos
 Precio de Oportunidad
- CAMIONETA Bordward año 1951
 Excelente para Reparto
- BICIMOTO Graziela. Como nueva

"Vaca... yendo la máscara"

El vergonzoso episodio de la vaca municipal carneada por los quincistas, confesado en forma poco menos que infantil por el Presidente de la Junta que solo atinó a prometer su restitución, ante la contundente embestida de los NACIONALISTAS que sin lugar a dudas dejaron perfectamente demostrada la dualidad de criterio de la "mayoría" (inhumanidad en el caso de la negación del camión para ir a donar sangre) y el uso indebido de los bienes de la colectividad para fines proelitistas, parecía no dar lugar a más comentarios (a confesión de parte relevo de pruebas).

Pero resulta que el hecho se complica. Según nuevas informaciones hasta el día 10 del cte. la vaca no había sido restituida. Además pudimos saber que a la pobre vaquita la perseguía una suerte negra o mejor dicho "colorada quincista". Era la última vaca de su tropa, la única vaca del abasto. Después empezaría la matanza de novillos y por consiguiente se había decretado que al empezar ésta el kilo de carne aumentaría su precio en \$40.

Preguntamos: ¿Al restituir la vaca, restituirán a cada modesto comprador del abasto municipal los correspondientes \$40 por kilo? Como se ve un eslabón más en la larga cadena de condenables hechos que han hecho del gobierno municipal quincista LOS HAMBREADORES DEL PUEBLO.

Pero ahora también empezaron los descargos, que no constan por cierto en el Acta de la Junta Local.

Primero suavemente: La vaca no era del Municipio.

pio, ya que no estaba paga. Acá en el Uruguay como en la China las prácticas comerciales y la legislación al respecto establecen que las compras a crédito se contabilizan en el Activo, teniendo en consecuencia su contrapartida en el Pasivo. En una palabra la vaca era municipal.

Ahora al estilo quincista: Los blancos también hicieron las suyas con el pedregullo y el portland. Esta rastrera maniobra con la que quiso enlodar sólidas reputaciones, que por el contrario se vieron robustecidas, quedó perfectamente descubierta cuando el Juez actual te y el propio Intendente pidieron excusas a los supuestos implicados y más aún reconocieron que muchas obras en Young se habían hecho con el peculio particular de MARIO LONG, las que nunca fueron abonadas por el Municipio.

Nosotros acotamos que en aquella época, la estructura de la Junta Local era la misma que ahora. Es decir entonces había minoría quincista y en las Actas de la junta no hay constancia de denuncia alguna. Partiendo del absurdo de que hubiese existido un acto incorrecto, administrativamente los representantes quincistas de la época (candidatos ahora) pecarían de negligentes y/u omisos y penalmente de cómplices.

Finalizamos diciendo: Muchachos quincistas a no hacer más uso indebido de los bienes de la colectividad y mucho cuidado con escupir para arriba; no agraven más sus culpas aunque ya sea irreversible que el 28 de noviembre también en Young habrá DIGNIDAD ARRIBA Y REGOCIJO ABAJO con el triunfo del PARTIDO NACIONAL.

MASCARITO

VIDRIOS

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
 Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Profesionales

Dr. José Miguel Dutra
ABOGADO
 Juan Benito Blanco
 1293 - Apto. 202
 Tel. 77 16 49
 Montevideo

Dr. Héctor R. Sarachaga
MEDICINA GENERAL
 Atiende todos los días en su domicilio, calle Martiné y Roberto Stirling
 Young

Dr. MARIO FONRODONA
ABOGADO
 Atenderá en el Escritorio del Escribano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas
 En Fray Bentos Av. Rincón 1272

Alfredo Rodríguez Luciani
AGRIMENSOR
 Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57
 En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

EDELBERTO IRURETA
ESCRIBANO

Atiende todos los días
 Las Piedras casi Artigas
 YOUNG (RIO NEGRO)
 Tel. 36

PEDICURA

Egresada de las Escuelas "NOYA" de Bs. Aires
 Radicada en esta ciudad
Pedro Marín y
Via Férrea
 Se atiende a domicilio
 Sra Zulema O. de Soria

Se Ofrece
Matrimonio para
Campaña
TRATAR:
 18 de Julio 1168

Eduardo M. Soria
Técnico Avicultor
 Radicado en esta ciudad con Diploma de Bs. Aires
SE OFRECE
Tratar:
 Pedro Marín y Via Férrea
 YOUNG

Apolonio Bodeant
 Escritorio "Cobranzas y Comisiones"
 Asesoría Letrada, Estudios
Manuel Martínez Haedo
 25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

AGRUPACION

LISTA 58

Con la Democracia

con el Partido Nacional

y con

Wilson F. Aldunate

Presidente



Centro Auxiliar de Salud Pública de Young

Llamado a Licitación

Cursos de Auxiliares de Servicio

Se llama a inscripción a las aspirantes a realizar cursos de Auxiliares de Servicio a fin de proveer cargos para el nuevo hospital.
HORARIO: de 8 a 12 hs., hasta el 9 de octubre de 1971. Edad mínima: 18 años.

Junta Local de Young

A V I S O

Se pone en conocimiento de los interesados en atender Parador en Playa Paso de las Piedras, s/ arroyo Don Esteban, que se ha fijado un plazo hasta el VIERNES 15 DE OCTUBRE, para presentar las propuestas.
Los pliegos de condiciones pueden ser retirados en horarios de oficina de 13 a 18 horas.
YOUNG, 28 de Setiembre de 1971

Carlos M. Beceiro

REMATE JUDICIAL

Al mejor postor

EL 7 DE OCTUBRE DE 1971

En el vestíbulo del Juzgado Ldo. de 1.ª Instancia de 1.º Turno de Paysandú (Leandro Gomez N. 955)

AUTOS: Beceiro Demócrito c/Rivaben Hector Rodolfo - Ejecución de Hipoteca
Lo. 27, Fo. 46, N.º 457

Magnífica propiedad ubicada en Young, en la Avenida Semirámides Zeballos.

400 METROS DE TERRENO CON EL EDIFICIO EN EL CONSTRUÍDO

Vease edictos publicados en "El Telégrafo" de Paysandú

De los Angeles & Cía.

UNIDADES EN VENTA

DE SOTO tipo Dip. 1965 4 ptas. 8 c. aut. Gral. muy bien.

Cta. FORD F. 100 1955 caja metca. 8 c. motor y demás bien.

Cta. FORD F.1, 6 c. 1951 pick up, caja met. motor y pintura recién hecho.

CHEVROLET cerrado 1929. 4 ptas. tapizado en pantazote. Impecable

CAMION Badward Dies 1957. 10 tons. c/barandas altas. motor recién reparado.

TRACTOR John Deere "R" Diesel, p/5 rej. c/arado y cil. hid. muy bien

CHASSIS camión Morris 0 Km. 1971. p/10 tons.

TRACTOR J. Deere "A" a kerosene, motor recién ajustado, esp. p/remolachers.

TRACTOR J. Deere "D" a kerosene, rod. ancho estado gral. bien.

TRACTOR J. Deere "730" Diesel p/5 disc. direc. hid. arranque elec. cil. c/mang. did. neumát. poco uso.

PERMUTAS FINANCIACION

Calle Montevideo 3264
Tel. 247 - YOUNG

Se Necesita

Aprendiz adelantado menor de edad.

Taller Tolstoy

Vendo

AUTO HUMBERT mod.51
4 puertas. Precio \$ 300.000
TRATAR:
en esta Imprenta

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young a 29 de Setiembre de 1971 a las 14 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Miguel Angel Picasso de 30 años de edad, de estado soltero de profesión Químico Farmacéutico, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, domiciliado en esta Ciudad y Doña Neryda Petrona Liesegang, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión estudiante, de nacionalidad oriental, nacida en 1.ª sec. de Río Negro, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Jorge Culela
Oficial del Estado Civil

Avisos Fúnebres

† JUANA ANDRADA de ACOSTA (QEPD)

Falleció el 26 de Setiembre de 1971.

Su esposo: Atilio Acosta; sus hijos: Teresa, Juan Manuel, Alicia Yolanda, Ismael, Atilio, Irma Sara, Rosa y Silvia, participan con profundo dolor dicho fallecimiento y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† MELITON LALUZ (QEPD)

Falleció el 16 de Setiembre de 1971.

Angela M. de Peralta e hija, Victorio del Curto y Sra., Blanca B. de Montesano e hijos, participan con pesar dicho fallecimiento y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio local.

† MARIA LUISA ANSELMINI de LYONNET

(QEPD) Falleció en Montevideo el 28 de Setiembre de 1971. El Club de Leones de Young participa el fallecimiento de la hermana de su compañero Ariel Anselmi Lorenzi y Mirta Inderkun de Anselmi y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte, de la Ciudad de Montevideo.

† ISIDORA BODEANT (QEPD)

Falleció el 20 de Setiembre de 1971. La Asoc. de Profesores del Liceo de Young, participa con pesar el fallecimiento de la madre política de su compañera de trabajo Sra. María del Carmen Fernandez de Bodeant y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio local.

QUEREMOS EL ENGRANDECIMIENTO DE YOUNG, POR LO QUE ESTAMOS A LA ORDEN

Ofrecemos

ALUMINIO, COCINAS, RADIOS TOCADISCOS
PORTATILES, COLGANTES, APLIQUES Y
ARAÑAS.

ZEBALLOS Y PIEDRAS

Trouville B.B.C.

Comunica que en el sorteo donación correspondiente al mes de Setiembre fueron favorecidas las siguientes personas: Felix Cáceres, Mabel María Rodríguez, Celio Bórges y Elsa Nuñez de Batista.

LA COMISION

Rifa suspendida

Los alumnos de 4to. Año "A" del Liceo de Young, comunican que la rifa que tiene en circulación ha sido suspendida para la última Lotería del mes de Octubre.

PARA SERVIR A YOUNG

Casa de las Maravillas

ARTICULOS PARA EL HOGAR Y
ELECTRICOS EN GENERAL

A sus Ordenes

ZEBALLOS Y PIEDRAS

Cartelera de Remates del mes de Octubre

Juan Alberto Zinoveev

Marillero

Local LA ALBORADA - En Col. Cesar Mayo Gutierrez

Viernes 8

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3
Km. 320 1/2

Sábado 9

Local JUANA P. DE GUERRA - Est. Bellaco
Ruta N.º 25

Lunes 25

Local "PUNTAS DE ROLON - Paraje Rolón

Sábado 30

SE RECIBEN CONSIGNACIONES
PARA ESTOS REMATES

Mas informes: Esc. SANCOR

Tel. 119 - Young

SOCIALES

Cumpleaños

El 15 del cte. festejó su día la niña Zully Marylin Varela

15 Años

El 9 del próximo mes de Octubre cumple 15 años la joven Ana Ester Zeni Feo. Con tal motivo sus padres le ofrecerán una linda fiesta que se llevará a cabo desde las 21 horas en el Club S. Uruguay que será digno marco de esta interesante reunión social.

Boda en Paysandú

El próximo sábado 2 de Octubre, se llevará a cabo en dicha ciudad el enlace matrimonial de la Srta. Ana María Manasliki Slavica con el Sr. Ricardo Gentile Melchiori, joven pareja ampliamente vinculada por lazos de parentesco y amistad en Young, Paysandú y en Colonia Mayo Gutierrez lugar de residencia de los padres de la gentil contrayente.

La Ceremonia Religiosa se efectuará en la Basílica Ntra. Sra. del Rosario y San Benito de Palermo a las 20 horas.

Sensible Fallecimiento

Dejó de existir antes de ayer en la ciudad de Mercedes el Sr. Ramón Acevedo.

El extinto que durante muchos años fué vecino de Young, supo conquistar amistades que hoy deploran su desaparición física.

Ante lo irreparable acercamos a sus familiares nuestras condolencias.

Construyendo el Hospital

Auspiciosamente continúa la marcha de la campaña financiera destinada a posibilitar la construcción del nuevo Hospital-Sanatorio de Young mientras a todo ritmo continúan las obras, demoradas en parte por las recientes lluvias.

Faltando pocas manzanas a recorrer por los Teams encargados de recoger la colaboración de los vecinos "puerta a puerta", se siguen recibiendo en las cuentas bancarias aportes espontáneos de firmas y personas que no quieren estar ausentes en esta obra de enorme sentido humanitario, habiéndose en esta semana alcanzado la cifra de \$ 1.430.000 de recaudación, demostración elocuente del generoso apoyo de toda la población.

Asimismo durante la realización de los clásicos remates de reproductores en las Cabañas vecinas, un Teams de damas durante la sobremesa en el almuerzo recogió aportes de los concurrentes, en gran parte personas de otras localidades, recaudándose más de 110.000 en "La Esmeralda" y "La Esperanza", debiéndose destacar en ambos casos la colaboración y buena disposición de los dueños de casa y de los Sres. Victorica que posibilitaron dicha recaudación. Pero además y como gesto destacable merece citarse el gesto de los Sres. Young, propietarios de "La Esperanza" que pusieron a la venta en su remate un toro a beneficio de esta campaña financiera, por el que se obtuvieron \$ 90.000.

Realmente que estos gestos y estas actitudes son cabal demostración de solidaridad y hacen mirar con optimismo obras de la entidad de la que se está realizando, que es de todos y para todos y ante la que nadie puede permanecer apático.

Nueva lista de contribuciones se sigue publicando en este número y seguirán en los próximos:

Con \$ 10.000 Garcen Berezán y Cía., Ignacio Díaz y filia. Con \$ 5.000 Atilio Cremella y filia., Demetrio Sivoplás y filia., Zemirámides Zeballos. Con \$ 2.300 Isidoro Skorupsky. Con \$ 2.000 Niños Colantonio-Loitay, Majul Hnos., Hotel Avenida (Suarez). Con \$ 1.500 Mendoza Hnos., Raúl Zeni. Con \$ 1.000 Julio Pintos, Oscar Alvarez, Teófilo Martínez, Juan Venetucci y Sra., José Obando y filia., Plácido Gilardoni y filia., Teodoro Hoblay. Con \$ 500 Tolosa Sanguinetti, Teresa R. de Gutierrez, Jorge Ivanchenko, Carnicería A. Hernandez, Marcelo Gallarréte, Abel García, Lucero Oviedo, Florentino Gimenez y filia., Marta Pedra Techera, Filia. Inderkun, Juan Rodríguez y filia. Con \$ 400 Teodoro Ramirez y filia. Con \$ 350 Sixta Millán de Benitez. Con 300 Juana R. Cayrús, Cleto Sosa (h), Homero Giacometti y filia. Con \$ 250 Tomás Gonzalez. Con \$ 200 Camilo Serpa, Miguel Carabajal, Irma García de Pesci, Fermín Pereira y filia., Pedro Marin. Con \$ 150 Sixto Bustos y filia., Isaac Kolvun y Sra. Con \$ 100 Julio A. Safi, Nelson García y filia., Obdulio Danz de Lafourcade, María Lopez de Ramos, María Fredo de Wirtman, Amelio Panz, Ernst, Ramón Castell y filia., Lázaro Zapata y filia., Constantino Ivanchenko. Con \$ 50 Santos, Irma Rey y filia. Conrado Rodríguez y filia.

Para finalizar, la Comisión de Colecta recuerda a quienes comprometieron aportes mensuales, que cómodamente pueden hacerlos mediante depósitos en las cuentas abiertas en los Bancos locales.